

Atklāta konkursa „ Tehniski ekonomiskā pamatojuma un Tehniskā ietvara pētījuma izstrāde par sliežu (vieglā dzelzceļa vai tramvaja) savienojumu no RB Ūlemiste pasažieru termināla līdz TEN-T pamattīklam Tallinas pasažieru ostā (Vecpilsētas Osta / Vanasadam)”, identifikācijas numurs RBR 2017/22

Open competition “Feasibility and technical framework study for a rail bound (light rail or tram) connection from RB Ūlemiste passenger terminal to TEN-T core network Tallinn passenger port (Old city Harbour / Vanasadam)”, Identification number RBR 2017/22

Ziņojums /Report

Rīgā
Riga

2018.gada 26. janvārī
26 January 2018

Pasūtītājs: Akciju sabiedrība RB Rail AS, reģistrācijas numurs: 40103845025, juridiskā adrese: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010, Latvija.

Contracting authority: Joint stock company RB Rail AS, registration number 40103845025, registered address: Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Riga, LV-1010, Latvia.

Iepirkuma procedūra un identifikācijas numurs: atklāts konkurss „Tehniski ekonomiskā pamatojuma un Tehniskā ietvara pētījuma izstrāde par sliežu (vieglā dzelzceļa vai tramvaja) savienojumu no RB Ūlemiste pasažieru termināla līdz TEN-T pamattīklam Tallinas pasažieru ostā (Vecpilsētas Osta / Vanasadam)”, identifikācijas numurs RBR 2017/22.

Procurement procedure and identification number: open competition “Feasibility and technical framework study for a rail bound (light rail or tram) connection from RB Ūlemiste passenger terminal to TEN-T core network Tallinn passenger port (Old city Harbour / Vanasadam)”, identification number RBR 2017/22.

Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī: 2017. gada 23.augusts.

Notice publication date at TED Tenders Electronic Daily: 23 August 2017.

Datums, kad paziņojums par līgumu publicēts iepirkumu uzraudzības birojā: 2017. gada 23. augusts.

Notice publication date at TED Tenders Electronic Daily: 23 August 2017.

Iepirkuma komisija: apstiprināta ar RB Rail AS valdes 2017. gada 15. augusta rīkojumu Nr. 11/2017-80 šādā sastāvā:

Procurement commission: composition has been approved by order No 11/2017-80 dated 15 August 2017 consisting of:

Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs – M. Blaus, Vadošais iepirkumu speciālists;
Iepirkuma komisijas loceklis – E. Saule, Iepirkumu speciāliste – juriste;
Iepirkuma komisijas loceklis – K. Klucis – Projekta eksperts Latvija;
Iepirkuma komisijas loceklis – K. Rudzis, Jaunākais dzelzceļa inženieris;
Iepirkuma komisijas loceklis – T. Pelčers – Iepirkumu speciālists.

Procurement commission chairman – M. Blaus, Lead Procurement Specialist;
Procurement commission member – K. Klucis – Project expert Latvia;
Procurement commission member – K. Rudzis, Junior railway engineer;
Procurement Commission secretary – E. Saule, Procurement Specialist – Lawyer.
Procurement commission member – T. Pelčers, Procurement Specialist;

Iepirkuma komisijas sekretāre (bez balsstiesībām): L. Kalniņa – Iepirkumu speciāliste – juriste.

Procurement commission secretary (with no voting rights): L. Kalniņa – Procurement Specialist – lawyer.

Pretendenti noteiktās kvalifikācijas prasības : noteiktas atklāta konkursa „ Tehniski ekonomiskā pamatojuma un Tehniskā ietvara pētījuma izstrāde par sliežu (vieglā dzelzceļa vai tramvaja) savienojumu no RB Ūlemiste pasažieru termināla līdz TEN-T pamattīklam Tallinas pasažieru ostā (Vecpilsētas Osta / Vanasadam)” nolikumā.

Piedāvājuma izvēles kritērijs: saimnieciski visizdevīgākais piedāvājums.

Piedāvājumu iesniegšanas termiņš: 2017. gada 10. oktobris, līdz plkst. 14:00.

Iesniegtie piedāvājumi un piedāvātās līgumcenas:

1. **ARDANUY INGENIERIA, S.A**, reģ.nr. A-80480759 ar savu 2017.gada 25. septembra piedāvājumu Nr. 1 piedāvā veikt iepirkuma priekšmetā noteiktos darbus par kopējo summu **378 839,00 EUR** bez PVN apmērā (turpmāk – PVN);
2. **IDOM CONSULTING, ENGINEERING, ARSCITECTURE S.A.U. – SWECO PROJEKT AS**, reģ.Nr. 11304200, ar savu 2017. gada 25. septembra piedāvājumu Nr. 2 piedāvā veikt iepirkuma priekšmetā noteiktos darbus par kopējo summu 384 680,00 EUR bez PVN apmērā;
3. **Egis Rail**, reģ.Nr. 96850255900105, ar savu 2017. gada 25. septembra piedāvājumu Nr. 3 piedāvā veikt iepirkuma priekšmetā noteiktos darbus par kopējo summu 170 984,00 EUR bez PVN apmērā;
4. **K-Projekt AS**, reģ.Nr. 12203754, ar savu 2017. gada 26. septembra piedāvājumu Nr. 4 piedāvā veikt iepirkuma priekšmetā noteiktos darbus par kopējo summu 235 000,00 EUR bez PVN apmērā;

Piedāvājumu atvēršanas vieta, datums un laiks : 2017. gada 10. oktobris, plkst. 14:00, RB Rail AS, Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010.

Pretendents ar kuru tiks slēgts līgums un pamatojums piedāvājuma izvēlei :

Egis Rail, reģ.Nr. 96850255900105, ar savu 2017. gada 25. septembra piedāvājumu Nr. 3 piedāvā veikt iepirkuma priekšmetā noteiktos darbus par kopējo summu 170 984,00 EUR (viens simts septiņdesmit **tūkstoši deviņi simti astoņdesmit četri euro, 00 centi**) bez PVN, jo Pretendenta iesniegtais piedāvājums atbilst visām Nolikumā minētajām kvalifikācijas prasībām un Pretendents ir iesniedzis **saimnieciski visizdevīgāko piedāvājumu.**

Qualification criteria: included regulation of the open competition “Feasibility and technical framework study for a rail bound (light rail or tram) connection from RB Ūlemiste passenger terminal to TEN-T core network Tallinn passenger port (Old city Harbour / Vanasadam)”.

Proposal evaluation: the most economically advantageous proposal.

Submission of Proposals: 10 October 2017, till 14:00 o'clock.

Proposals and the proposed price:

1. **ARDANUY INGENIERIA, S.A**, reg. No. A-80480759 with Proposal No. 1 dated 25 September 2017 offers to provide services for total amount of the Proposal **378 839,00 EUR** excl.VAT;
2. **IDOM CONSULTING, ENGINEERING, ARSCITECTURE S.A.U. – SWECO PROJEKT AS**, reg.no. 11304200, with Proposal No. 2 dated 25 September, 2017 offers to provide services for total amount of the Proposal 384 680,00 EUR excl.VAT;
3. **Egis Rail**, reg.no. 96850255900105, with Proposal No. 3 dated 25 September, 2017 offers to provide services for total amount of the Proposal 170 984,00 EUR excl.VAT;
4. **K-Projekt AS**, reg.no. 12203754, with Proposal No. 4 dated 26 September, 2017 offers to provide services for total amount of the Proposal 235 000,00 EUR excl.VAT;

Opening of Proposals: 14.00 o'clock 10 October 2017 ar RB Rail AS, Krišjāņa Valdemāra iela 8-7, Rīga, LV-1010.

The decision and justification on the contract award: Procurement commission decides to award the contract to the Tenderer **Egis Rail**, reg.no. 96850255900105, with Proposal No. 3 dated 25 September 2017 offers to provide services for total amount of the Proposal **170 984,00 (one hundred seventy thousand, nine hundred eighty four euro, 00 cents) EUR** excl. VAT as the Tender proposal submitted met all qualification criteria described in the Regulation and the Tenderer has submitted **the most economically advantageous proposal.**

Proposal evaluation summary in Annex.

Piedāvājumu izvērtēšanas kopsavilkums pievienots pielikumā.

Pretendents **Egis Rail S.A.** piesaistījis šādus apakšuzņēmējus: DTC NAMS SIA, reģ. Nr. 40103805893.

Apakšuzņēmējam DTC NAMS SIA plānots nodot šādus darbus/līguma daļu: Nolikuma 7.5. punkta 2. daļā minēto Projekta Vadītāja darbu izpildei. Apakšuzņēmēja galvenā atbildība būs nodrošināt projekta vadību atbilstoši konkursa nolikuma tehniskās specifikācijas 4. daļā aprakstītajai kārtībai.

Tenderer Egis Rail S.A. has involved subcontractors: DTC NAMS SIA, reg. No 40103805893.

The part of the procurement contract which the tenderer intends to subcontract to DTC NAMS SIA: Project manager function according to requirements set in clause 7.5 part 2. Subcontractor's main responsibility will be ensuring project management according to requirements set in chapter no 4 in Terms of References of Regulations.

Rejected Tenderers: none

Noraidītie pretendenti: nav.

Iepirkuma komisijas priekšsēdētājs/
Procurement commission chairman

M. Blaus

Piedāvājumu izvērtēšanas kopsavilkums

Proposal evaluation summary

18.5. Evaluation of the quality of the Technical proposal

18.5.1. Quality of the Technical proposal will be evaluated by scoring the Technical proposals according to the following criteria:

No	Criteria	Maximum available Points	Ardanuy	Egis Rail	Idom	K-projekt
(a)	<p>Understanding of the topic and clarity of the Technical proposal</p> <p>This criterion assesses the Tenderer's understanding of the performance related issues in urban transport planning. It also seeks to assess how well the Tenderer understands study's tasks and responsibilities, benchmarking of different options and limitations related to urban transport planning. It also assesses the completeness, clarity and presentation of the Technical proposal.</p>	14	10	10	10,8	7,2
(b)	<p>Quality of the proposed methodology</p> <p>This criterion assesses how the Tenderer proposes to tackle the tasks of the project as defined in the Technical specification and ensure high quality of the results.</p>	18	15,2	12,8	13,6	9,2
(c)	<p>Organisation of the work and resources</p> <p>This criterion relates to the quality of the project planning, allocation of resources and organisation of the team to cope with and fulfil the obligations of the contract, including risk management and continuity of the service in case of absence of the member of the team. The Tenderer should provide details on the allocation of time and human resources and the rationale behind the choice of this allocation. Details should be provided as part of the technical proposal.</p>	8	5	5	7	3,6
Score for Technical proposal:		40	30,2	27,8	31,4	20
Financial proposal (EUR):			378'839,00	170'984,00	384'680,00	235'000,00
Points for financial proposal:			27,08	60	26,7	43,7
Total score:			57,28	87,8	58,1	63,7

18.5.2. The procurement commission shall obtain the score for each Technical proposal in this criterion by summing up all points obtained by the particular Technical proposal in this criterion and dividing the sum with the number of members of the procurement commission which participated in the evaluation of the Technical proposals (4 procurement commission members). The result shall be used as

the points for the calculation of the score for the particular Technical proposal according to the following formula:

$$points = \frac{\text{Total sum of points received for Technical proposal}}{100} \times 60$$

18.6. Evaluation of the Financial proposal

18.6.1. The procurement commission shall award the maximum available points for the Financial proposal to the Financial proposal with the lowest proposed price.

18.6.2. Other Financial proposals shall receive score in accordance with the following formula:

$$points = \frac{\text{lowest proposed price from the compliant proposals}}{\text{Tenderer's proposed price}} \times 40$$

Criteria	Ardanuy	Egis Rail	Idom	K-projekt
Price of the proposal	378'839.00 EUR	170'984.00 EUR	384'684.00 EUR	235'000.00 EUR
Points for financial proposal	27.08	60	26.7	43.7

Total Scoring

Criteria	Ardanuy	Egis Rail	Idom	K-projekt
Points from technical proposal	30.2	27.8	31.4	20
Points for financial proposal	27.08	60	26.7	43.7
Final score	57.28	87.8	58.1	63.7